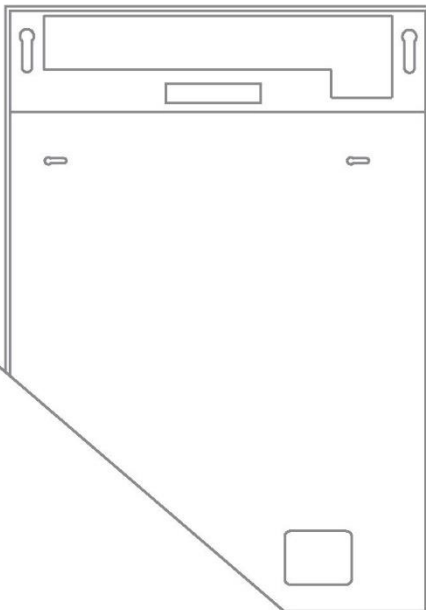


CANDY

Navodila za uporabo pomivalnega stroja



SL

Varnost in opozorila	2
Opis izdelka	6
Nadzorna plošča	7
Program	10
Prva uporaba	11
Predlogi za nalaganje	12
Nastavitev pomivanja	13
Zakasnitev zagona	15
Zaklepanje tipk	16
Možnosti	17
Sistem za mehčanje vode	18
Detergent	20
Sredstvo za izpiranje	22
Vsakodnevna uporaba	23
Povezava Wi-Fi	26
Vzdrževanje	27
Odpravljanje težav	31
Kode napak	34
Preskus standardov	35

Predvidena uporaba

Aparat je zasnovan za domačo uporabo v stanovanju ali podobno uporabo, na primer v čajnih kuhinjah za zaposlene v delovnem okolju, na domačijah, za uporabo strank v hotelih, motelih ali drugih namestitvah in pri ponudnikih nočitev z zajtrkom. Ni namenjen za komercialno ali industrijsko uporabo. Ne uporabljajte ga za namene, za katere ni zasnovan.

Aparata ni dovoljeno spreminjati ali prilagajati. Nenamenska uporaba lahko povzroči nevarnosti in izniči garancijo.

Standardi in direktive

Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES in ustreznih usklajenih standardov, ki določajo oznako CE.

Ta priročnik preberite in shranite

Pri uporabi pomivalnega stroja upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

Splošno

- ▶ Upoštevati je treba informacije v tem priročniku, da se zmanjša nevarnost požara ali eksplozije oziroma prepreči materialna škoda, telesne poškodbe ali izguba življenja.
- ▶ Pomivalni stroj uporabljajte samo za predviden namen, opisan v tem priročniku.
- ▶ Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in v podobne namene, kot npr.:
 - v čajnih kuhinjah v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - na domačijah;
 - za stranke v hotelih, motelih in drugih namestitvah;
 - v prenočiščih z zajtrkom.
- ▶ Uporabljajte samo detergente ali sredstva za izpiranje, priporočljiva za uporabo v gospodinskem pomivalnem stroju, in jih hranite nedosegljive otrokom. Po zaključku vsakega programa pomivanja preverite, ali je dozirniki detergenta prazen.
- ▶ Pri nalaganju predmetov za pomivanje poiščite ostre predmete, da ne bi poškodovali pomivalnega stroja, in naložite ostre nože z ročajem navzgor, da zmanjšate tveganje ureznin.
- ▶ Med uporabo ali takoj po njej se ne dotikajte filtrirne plošče v podstavku pomivalnega stroja, saj je lahko vroča.
- ▶ Pomivalnega stroja ne uporabljajte, razen če so vse plošče ohišja pravilno nameščene.
- ▶ Ne pritiskajte gumbov brez razloga.
- ▶ Ne zlorablajte, sedite, stojite v ali na vratih ali stojalu pomivalnega stroja.
- ▶ Vrata ne smejo ostati v odprtem položaju, saj bi se lahko spotaknili.

- ▶ Zložljiva stojala za skodelice so zasnovana tako, da podpirajo skodelice, kozarce in kuhinjske pripomočke. Ne naslanjajte se na zložljiva stojala za skodelice in jih ne uporabljajte za podporo svoje telesne teže.
- ▶ Za zmanjšanje tveganja poškodb ne dovolite otrokom, da se igrajo v ali na pomivalnem stroju.
- ▶ Pod določenimi pogoji se vodikov plin lahko proizvaja v sistemu grelnika tople vode, ki se ni uporabljal dva tedna ali več. **VODIKOV PLIN JE EKSPLOZIVEN.** Če sistema tople vode niste uporabljali toliko časa, kot je navedeno, pred uporabo pomivalnega stroja vklopite vse pipe za vročo vodo in pustite, da voda teče iz njih več minut. S tem se bo sprostil ves nakopičen vodikov plin. Ker je plin vnetljiv, v tem času ne kadite in ne uporabljajte odprtega plamena.
- ▶ Kadar želite odstraniti star pomivalni stroj ali ga zavreči, odstranite vrata in jih položite v predel za pomivanje.
- ▶ Nekateri detergenti za pomivanje posode so močno alkalni. Pri zaužitju so lahko izredno nevarni. Izogibajte se stiku s kožo in očmi ter držite otroke stran od pomivalnega stroja, ko so vrata odprta.
- ▶ Pomivalni stroj je treba uporabljati z nameščeno filtrirno ploščo, odtočnim filtrom in razpršilnimi rokami. Navedeni deli so opredeljeni v razdelku »Vzdrževanje«.
- ▶ Če pomivalnega stroja ne boste uporabljali dlje časa, izklopite elektriko in zaprite dovod vode.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti aparata in na njem ne smejo izvajati vzdrževalnih del brez ustreznega nadzora.
- ▶ Pazite, da posode ne naložite tako, da bi preprečevala zapiranje vrat.
- ▶ Gospodinjski aparati niso predvideni za uporabo s strani otrok. Otroci, mlajši od 8 let, naj bodo odmaknjeni od naprave, razen če so pod stalnim nadzorom. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, pod ustreznim nadzorom, ali če imajo navodila za varno uporabo aparata ter če razumejo s tem povezana tveganja. Otroci morajo biti pod nadzorom in se ne smejo igrati z aparatom.
- ▶ Če uporabljate čistilo za pomivalni stroj, priporočamo, da takoj po uporabi zaženete program pomivanja z detergentom, da preprečite morebitno škodo.
- ▶ Pomivalni stroj je namenjen pomivanju običajnih kuhinjskih pripomočkov. Predmetov, ki so kontaminirani z bencinom, barvo, jeklom ali ostanki železa oziroma jedkimi, kislimi ali alkalnimi kemikalijami, v pomivalnem stroju ne smete pomivati.
- ▶ Plastičnih predmetov ne pomivajte, razen če so označeni kot primerni za pomivanje v pomivalnem stroju ali enakovredni. Za neoznačene plastične predmete preverite priporočila proizvajalca.
- ▶ Ne perite posod, na katere so nalepljene nalepke. Nalepke, ki se odlepijo med ciklom pomivanja, lahko poškodujejo sistem pomivanja.

Namestitev

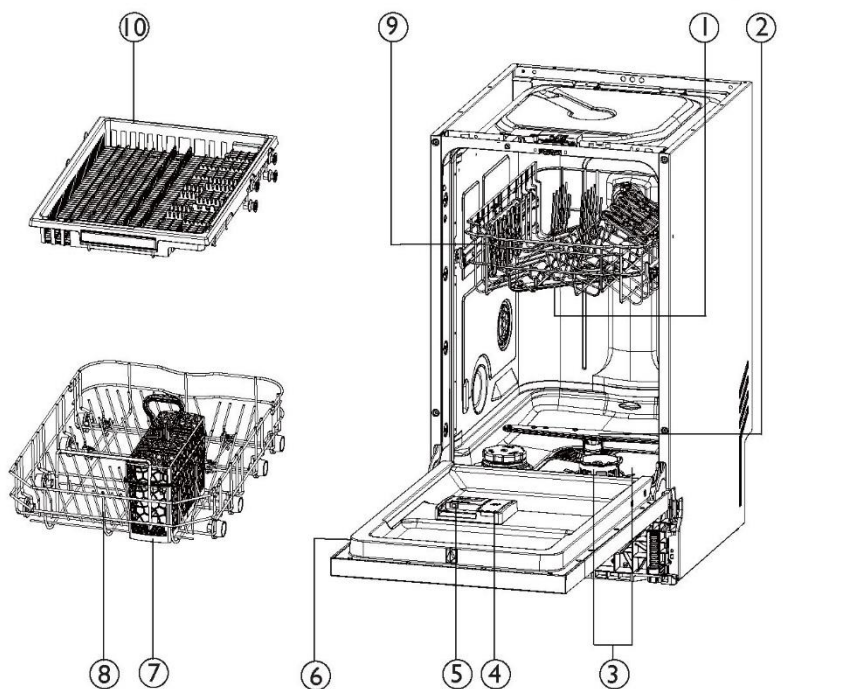
- ▶ Ta pomivalni stroj je treba pred uporabo montirati in namestiti v skladu z navodili za namestitev. Če s pomivalnim strojem niste prejeli navodil za namestitev, jih lahko naročite tako, da pokličete svojega pooblaščenega serviserja ali pa jih prenesete z našega lokalnega spletnega mesta Haier, ki je navedeno na hrbtni strani.
- ▶ Namestitev in servisiranje mora izvesti serviser, ki je usposobljen in priznan s strani družbe Haier.
- ▶ Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser, je usposobljen in priznan s strani družbe Haier, ali usposobljena strokovna oseba, da se prepreči nevarnost.
- ▶ Prepričajte se, da je pomivalni stroj s priloženimi nosilci pritrjen v kuhinjsko omarico. V nasprotnem primeru je izdelek lahko nestabilen kar povzroči materialno škodo ali telesne poškodbe.
- ▶ Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan, okvarjen, delno razstavljen ali če manjkajo ali so zlomljeni deli, vključno s poškodovanim napajalnim kablom ali vtičem.
- ▶ V bližini pomivalnega stroja ne shranjujte ali uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih hlapov in tekočin.
- ▶ Za preprečitev električne preobremenitve priključite na napajanje z ustrezno nazivno vrednostjo, zaščito in močjo.
- ▶ Poskrbite, da je napajalni kabel nameščen tako, da ne boste stopali nanj, se spotaknil obenj ali ga izpostavili poškodbam ali obremenitvam na drug način.
- ▶ Pomivalnega stroja ne nameščajte ali shranjujte na mestu, ker bi bil izpostavljen temperaturam pod lediščem ali vremenskim vplivom.
- ▶ Za priključitev pomivalnega stroja na napajanje ne uporabljajte podaljška ali prenosne električne vtičnice (npr. razdelilnika).
- ▶ Aparat mora biti ozemljen. V primeru nepravilnega delovanja ali okvare bo ozemljitev zmanjšala tveganje električnega udara z zagotovitvijo poti najmanjšega upora električnega toka.
- ▶ Aparat je opremljen s kablom, ki ima vodnik za ozemljitev opreme in ozemljitveni vtič. Vtič mora biti priključen v ustrezno vtičnico, ki je nameščena in ozemljena v skladu z vsemi lokalnimi zakoni in predpisi. Nepravilna povezava vodnika za ozemljitev opreme lahko povzroči nevarnost električnega udara. Če ste v dvomih, ali je aparat pravilno ozemljen, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali serviserjem, ki je usposobljen in priznan s strani družbe Haier.
- ▶ Ne spreminjajte vtiča, ki je priložen aparatu; če ne ustreza vtičnici, se obrnite na serviserja, ki je usposobljen in priznan s strani družbe Haier, ali usposobljenega električarja. Če je pomivalni stroj nameščen kot trajno priključen aparat, mora biti aparat priključen na ozemljeno kovino, trajni sistem ožičenja, ali pa mora biti napeljan vodnik za ozemljitev opreme s prevodniki tokokroga in priključen na priključek za ozemljitev opreme ali vodnik na aparatu.

Vzdrževanje

- ▶ Aparat pred čiščenjem ali vzdrževanjem izključite iz napajanja.
- ▶ Pri odklopu aparata povlecite za vtič namesto za napajalni kabel ali priključek kabla, da preprečite poškodbe.
- ▶ Ne popravljajte ali zamenjajte nobenega dela aparata, razen če je to izrecno priporočeno v tem priročniku. Priporočamo, da se obrnete na serviserja, ki je usposobljen in priznan s strani družbe Haier, ali na službo za pomoč strankam.
- ▶ Tla okoli aparata naj bodo čista in suha, da zmanjšate možnost zdrsa.
- ▶ Na območju okoli/pod aparatom ne sme biti gorljivih materialov, kot so vlakna, papir, krpe in kemikalije.

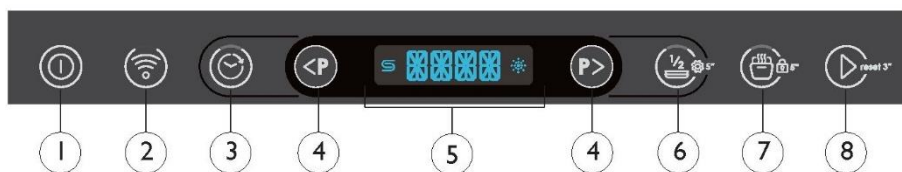
- Prepričajte se, da je monter izpolnil »Končni kontrolni seznam« v navodilih za montažo.
- Preberite ta priročnik, pri čemer upoštevajte predvsem razdelek »Varnost in opozorila«.
- Odstranite vso notranjo in zunanjo embalažo ter jo odgovorno zavržite. Reciklirajte predmete, ki jih lahko.

Pregled pomivalnega stroja



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Srednja razpršilna roka | 6. Oznaka ocene |
| 2. Spodnja razpršilna roka | 7. Pladenj za jedilni
pribor/kuhinjske pripomočke |
| 3. Filter | 8. Spodnja košara |
| 4. Dozirnik sredstva za izpiranje | 9. Zgornja košara |
| 5. Dozirnik detergenta | 10. Tretja košara* |

*Modeli z nastavitvami za 11 pogrinjkov imajo samo tretjo košaro.



1. Ikona za VKLOP/IZKLOP
2. Ikona indikatorja WiFi
3. Ikona indikatorja zakasnitve
4. Ikona za izbiro programa
5. Prikaz časa in informacij/ikona indikatorja
6. Ikona indikatorja polovične obremenitve
7. Ikona indikatorja Auto Door
8. Ikona za ZAGON/PONASTAVITEV

Prikaz časa in informacij

Med izbiranjem se na zaslonu prikazuje povezane informacije, kot so:

- Čas cikla programa
- Čas zakasnitve zagona programa
- Kode napak

Po začetku delovanja se prikazuje brez utripanja

- Preostali čas v urah do zagona programa z zakasnitvijo, npr. 24 H
- Preostali čas cikla programa v urah + minutah, npr. 1:59

Med delovanjem se lahko spreminja zaradi lokalnih razmer in dnevne delovne obremenitve.

Ikona indikatorja

Sol



Če zasveti indikator: ni soli. Po dodajanju soli indikator ugasne.

Sredstvo za izpiranje



Če zasveti indikator: ni sredstva za izpiranje. Po dodajanju sredstva za izpiranje indikator ugasne.

Opcijska funkcija

Wi-Fi



Pritisnite ikono, da bo aplikacija lahko zagnala program pomivalnega stroja.

Zakasnitev



Zagon programa lahko zakasnite za največ 24 ur.

Polovična obremenitev



Prilagodi program pomivanja za učinkovitejše pranje manjših količin.

Smart Door



Samodejno odprete vrata za nekaj centimetrov, da omogoči kroženje zraka. Izboljša učinek sušenja.

Zaščita za otroke



Držite ikono 5 sekund, da zaklenete ali odklenete možnost drugih ikon.

Tablete



Držite ikono 5 sekund, da aktivirate način uporabniških nastavitev. Nato lahko aktivirate funkcijo Tablete. Ta možnost vam omogoča, da optimizirate delovanje programa tako, da preprosto izberete vrsto detergenta, ki ga želite uporabiti.

Glavni program se ujema z izbirno funkcijo.

PROGRAM ZA POMIVANJE	Dodatna funkcija
POMIVANJE IN SUŠENJE 35'	Smart Door, polovična obremenitev, tablete
59 MIN	Smart Door, polovična obremenitev, tablete
ECO	Smart Door, polovična obremenitev, tablete
UNIVERZALNO	Smart Door, polovična obremenitev, tablete
INTENZIVNO	Smart Door, polovična obremenitev, tablete
STEKLO	Smart Door, polovična obremenitev, tablete
AUTO WASH	Smart Door, polovična obremenitev, tablete
PREDPRANJE	-

Ta pomivalni stroj ima številne programe pomivanja, ki ustrezajo vašim potrebam. Z izbiro najprimernejšega cikla za vsako količino boste zagotovili najboljše rezultate pomivanja.

Program pomivanja		Opis programa
P1	POMIVANJE IN SUŠENJE 35' 	Za zelo rahlo umazano posodo
P2	59 MIN 	Uporaba za precej umazano posodo ali posodo, na kateri so se čez noč zasušili ostanki hrane
P3	ECO 	Običajno umazana posoda za optimalno porabo vode in energije
P4	UNIVERZALNO 	Najboljše za precej umazano posodo ali za odstranitev ostankov hrane, ki so se čez noč zasušili.
P5	INTENZIVNO 	Zasnovan za močno umazane lonce, ponve in posodo
P6	STEKLO 	Za rahlo umazano in toplotno občutljivo posodo in kozarce, kot so kozarci za vino
P7	AUTO WASH ¹⁾ 	Primerno za vse vrste napolnjenosti. Pomivalni stroj samodejno izbere optimalen program pomivanja
P8	predpranje ²⁾ 	Preprečuje vonjave in umazanijo posode

1). Aparat zazna vrsto umazanije in količino predmetov v košarah. Samodejno prilagodi temperaturo in količino vode, porabo energije in trajanje programa.

2). Ta program uporabite za hitro izpiranje posode. To preprečuje, da bi se ostanki hrane prijeli na posodo in da bi se iz aparata širili neprijetni vonji. S tem programom ne uporabljajte detergenta.

Posoda

Kombinacija visokih temperatur in detergenta za pomivalni stroj lahko nekatere predmete poškoduje. Če ste v dvomih, glejte navodila proizvajalca ali jih operite ročno.

Jedilni pribor in srebrni pribor

Jedilni pribor in srebrni jedilni pribor takoj po uporabi sperite, da preprečite nastanek madežev. Srebro ne sme priti v stik z nerjavečim jeklom; mešanje navedenega lahko povzroči obarvanje. Srebrni jedilni pribor takoj vzemite iz pomivalnega stroja in ga ročno posušite.

Aluminij

Detergent lahko povzroči izgubo sijaja aluminija. Stopnja spremembe je odvisna od kakovosti detergenta ali aluminija.

Druge kovine

Železo in lito železo lahko zarjavi in obarva druge predmete. Baker, kositer in medenina ponavadi puščajo sledi.

Lesena posoda

Lesena posoda je na splošno občutljiva na toploto in vodo. Redna uporaba v pomivalnem stroju lahko sčasoma povzroči poslabšanje.

Steklovina

Večina steklovine je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju. Kristalna, zelo fina in starinska steklovina se lahko okruši in postane motna.

Plastika

Nekateri plastični predmeti lahko v vroči vodi spremenijo obliko ali barvo. Glejte navodila proizvajalca. Plastiko, ki je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju, je treba obtežiti, da se med pomivanjem ne prevrne in napolni z vodo ali pade skozi spodnje stojalo.

Okrašeni predmeti

Večina sodobne posode iz porcelana je varna za pranje v pomivalnem stroju. Starinski predmeti, ki imajo vzorec naslikan nad glazuro, zlate robove ali ročno poslikan porcelan, so lahko bolj občutljivi na strojno pomivanje.

Lepljeni predmeti

Nekatera lepila se zmehčajo ali raztopijo v pralnem stroju.

Trdota vode

Trda voda je voda z visoko koncentracijo mineralov, kot sta kalcij in magnezij. To je lahko škodljivo za delovanje vašega pomivalnega stroja in deli lahko sčasoma odpovejo. Steklovina, ki jo pomivate v trdi vodi, bo sčasoma postala motna, ali pa se bodo na posodi pojavili madeži ali prevleka iz belega filma. Trdota vode se razlikuje glede na geografsko lokacijo. Če živite na območju s trdo vodo, priporočamo, da v dovod gospodinjske vode namestite mehčalec vode.

Če je v vašem domu trda voda

- Glejte »Priporočila za količino detergenta v prahu«.
- Uporabite sredstvo za izpiranje. Priporočamo, da povišate nastavev sredstva za izpiranje, da izboljšate učinkovitost pomivanja. Podrobnosti najdete v razdelku »Možnosti«.

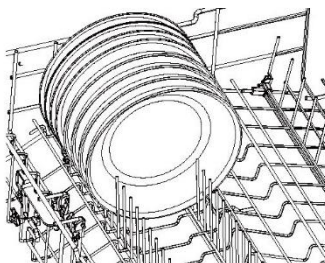
Redno uporabljajte čistilo/sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna iz pomivalnega stroja oziroma ga uporabite vedno, ko v pomivalnem stroju opazite nabiranje vodnega kamna.

Če je v vašem domu mehka ali zmeščana voda

- Izogibajte se uporabi prevelike količine detergenta.

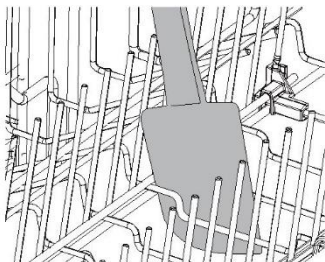
Pri nalaganju pomivalnega stroja se prepričajte, da so predmeti nameščeni tako, da lahko voda, ki prihaja iz vrteče se razpršilne roke spodaj, doseže vsa območja. V nasprotnem primeru se bo zmanjšala učinkovitost pomivanja.

Vaš pomivalni stroj lahko sprejme največ 11 pogrinjkov.



Zagotovite naslednje

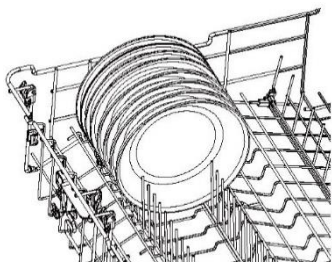
- Spodnje in srednje razpršilne roke se lahko neoviran vrtijo.
- Visoki predmeti ne ovirajo zgornje razpršilne roke.
- Steklo in drugi krhki predmeti so stabilni.
- Vse odprtine posode so obrnjene navzdol.
- Krožniki so enakomerno razporejeni.
- Vsi ostri predmeti so varno nameščeni, da se izognete telesnim poškodbam ali poškodbam izdelka.



Izogibajte se naslednjemu

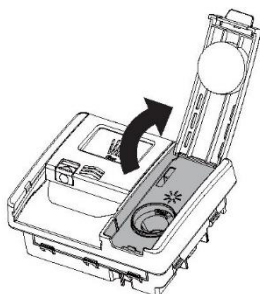
- Prekomerna napolnitev.
- Kakršne koli izbokline pod stojali in košaro, ki lahko preprečijo vrtenje razpršilne roke.
- Morebitne izbokline na sprednji strani pomivalnega stroja.
- Blokiranje vode zaradi kakršnih koli predmetov na zložljivih policah za kozarce.

1



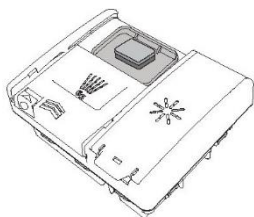
Odstranite vse ostanke hrane iz posode in jo previdno naložite v pomivalni stroj. Prepričajte se, da razpršilne roke niso ovirane in se neovirano vrtijo.

2



Če sveti indikator sredstva za izpiranje, napolnite dozirnik sredstva za izpiranje. Za dodatna navodila glejte »Sredstvo za izpiranje«.

3



Dodajte detergent v dozirnik in zaprite pokrov. Tablete lahko vstavite v dozirnik detergenta.

4



Prepričajte se, da je pomivalni stroj vklopljen, pritisnite .



Po potrebi izberite modifikator pomivanja.

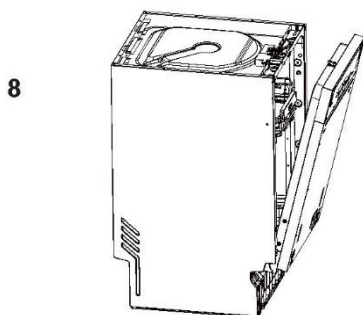


Pritisnite , da začnete pomivanje, in zaprite vrata.



Če želite pomivanje začasno prekiniti, kadarkoli počasi odprite vrata.

Če želite preklicati, pritisnite in 3 sekunde pridržite .



Po pomivanju se vrata samodejno rahlo odprejo, kar pomaga pri sušenju.*

Za najboljše rezultate posodo vzemite iz pomivalnega stroja, ko se ohladi.

* To funkcijo lahko uporabnik aktivira ali ne.

Nastavite pomivalni stroj, da se zažene pozneje v dnevu, in zaženite izbrani program pomivanja. ZAKASNITEV ZAGONA lahko vklopite potem, ko izberete program pomivanja, in jo nastavite na največ 24 ur.

Nastavitev zakasnitve zagona



Dodajte detergent in izberite program pomivanja, po potrebi pa tudi modifikator pomivanja.

Pritisnite , da odprete možnost ZAKASNITEV ZAGONA, in podaljšajte čas zakasnitve.

*Zakasnitev od 0-4 ur se z vsakim pritiskom podaljša ali skrajša za 30 minut, zakasnitev od 4-24 ur pa za 1 uro.



Pritisnite , da potrdite, in takoj zaprite vrata.

Če so vrata zaprta, se bo program pomivanja začel ob koncu odštevanja.

3

Za začasno prekinitev ZAKASNITVE ZAGONA odprite vrata. Za nadaljevanje zaprite vrata.

Preklic zakasnitve zagona



Odprite vrata in pritisnite ter 3 sekunde pridržite , da prekličete.

Zaklepanje upravljalnih elementov pomivalnega stroja pred čiščenjem ali za preprečitev nenamerne uporabe.

Zaklepanje upravljalnih elementov



Pritisnite in 5 sekund pridržite , da zaklenete upravljalne elemente pomivalnega stroja.

Opomba: program zaženite pred zaklepanjem upravljalnih elementov. Po zaklepanju funkcije niso na voljo, razen odklepanja in izklopa.

Odklepanje upravljalnih elementov

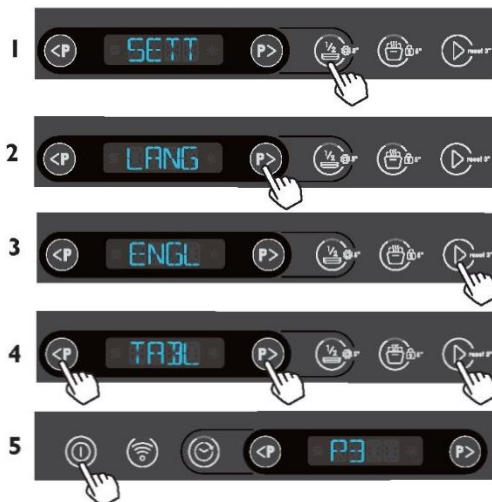


Pritisnite in 5 sekund pridržite , da odklenete upravljalne elemente.

Pred začetkom cikla pomivanja lahko prilagodite katerokoli od spodnjih nastavitev.

Možnost	Opis	Privzeto	Prikaz nastavitvev
JEZIK	Nastavite v skladu z naslednjo stranjo.	ANGLEŠČINA	JEZIK
TABLETE	Nastavite v skladu z naslednjo stranjo.	NE	TABLETE Vključeno DA Izključeno NE
ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA	Nastavite v skladu z naslednjo stranjo.	S 4	ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA Najmanj: S 1 Največ: S 6
SREDSTVO ZA IZPIRANJE	Nadzoruje količino uporabe sredstva za izpiranje. Za dodatne podrobnosti glejte »Sredstvo za izpiranje«.	R 3	SREDSTVO ZA IZPIRANJE Najmanj: R 1 Največ: R 4
BRENČALO	Prilagajanje nastavitvev zvočnih signalov. Ko je možnost NE, bodo vsi zvočni signali utišani, razen opozoril na napake.	DA	BRENČALO Vključeno DA Izključeno NE
NAZADNJE UPORABLJENO	Funkcija pomnilnika programa; izberite, ali si želite zapomniti nazadnje uporabljen program.	NE	NAZADNJE UPORABLJENO Vključeno DA Izključeno NE

Spreminjanje nastavitve



Prepričajte se, da pomivanje ni v teku. Pritisnite in 5 sekund pridržite , da odprete meni.

Pritisnite , da se pomaknete po nastavitvah.

Pritisnite , da izberete meni, ki ga želite prilagoditi.

Pritisnite  ali , da prilagodite raven. Pritisnite , da shranite nastavitve.

Pritisnite  za izhod.

Da bi zagotovili dobre rezultate pranja, je za pomivalni stroj potrebna mehka voda. Trda voda lahko škoduje delovanju vašega pomivalnega stroja. Sčasoma bo steklena posoda, oprana v trdi vodi, postala motna, posoda pa bo popacana ali prekrita z belim filmom. Uporaba belega filma. Uporaba zelo trde vode lahko sčasoma povzroči okvaro delov pomivalnega stroja. Sol lahko izboljša situacijo.

Nastavitev sistema za mehčanje vode

Količino doziranje soli lahko nastavite v fazah S 1 in S 6, odvisno od trdote vaše vode.

1. Izvedite več o vrednosti trdote vode iz pipe. Pri tem vam bo pomagalo vaše vodovodno podjetje.
2. Nastavitev lahko najdete v tabeli trdote vode.

Ugotovite lokalno trdoto vode

Trdota vode				Nastavitev mehčalca vode
Nemške stopinje (°dH)	Francoske stopinje (°fH)	Mmol/l	Stopinje Clarke	elektronsko
31–50	55–89	5,5–8,9	39–63	S 6
17–30	30–54	3,0–5,4	21–38	S 5
13–16	23–29	2,3–2,9	16–20	S 4 ¹⁾
9–12	16–22	1,6–2,2	11–15	S 3
0–8	0–15	0–1,5	0–10	S 2 ²⁾
-	-	-	-	S 1 ³⁾

* Opomba

- 1) Tovarniško privzeta nastavitev za detergent v prahu.
- 2) Priporočena nastavitev za kombinirani detergent v tabletah.
- 3) Kazalnik za sol je izklopljen.

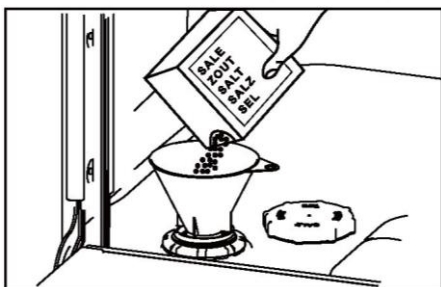
Uporaba posebne soli

Takoj, ko se na nadzorni plošči prižge kazalnik za nizko vsebnost soli, je treba dosuti sol. Pred vklopom naprave vedno dosujte posebno sol. S tem se bo prekomerna količina raztopine s posebno soljo takoj izprala in ne bo povzročila rjavenja posode za izpiranje.

Dosujte sol na naslednji način:

POZOR

Uporabljajte samo sol za pomivalni stroj. Drugi izdelki lahko poškodujejo napravo! Vsako razlitje soli povzroči rjavenje. Po vsakem polnjenju zaženite program.



1. Obrnite pokrovček v smeri urnega kazalca, da odprete posodo za sol.
2. Vlijte 1 liter vode v posodo za sol.
3. Rezervoar napolnite s posebno soljo (prelivanje vode).
4. Odstranite razsuto sol z območja odpiranja.
5. Obrnite pokrovček v nasprotni smeri urnega kazalca, da zaprete posodo za sol.

OPOZORILO: Detergenti za pomivanje posode so močno alkalni. Pri zaužitju so lahko izredno nevarni. Izogibajte se stiku s kožo in očmi ter držite otroke stran od pomivalnega stroja, ko je ta odprt. Po vsakem pomivanju preverite, ali je dozirnik detergenta v prahu prazen.

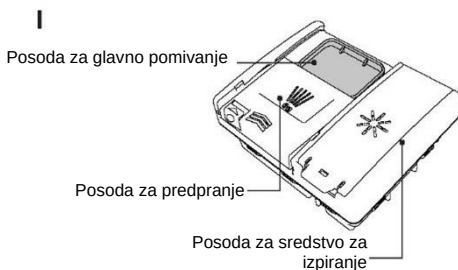
Neprimerni detergenti

Te vrste detergentov niso primerne in lahko poškodujejo vaš pomivalni stroj ter privedejo do servisnega klica, ki ni zajet v garancijo:

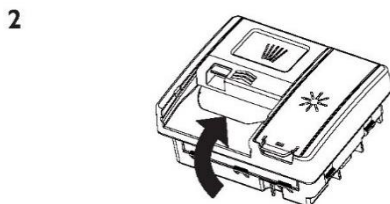
- ▶ Tekočine za ročno pomivanje posode
- ▶ Detergenti za perilo
- ▶ Mila
- ▶ Razkužila

Uporaba detergenta v prahu

Glede količin detergenta v prahu glejte naslednjo tabelo »Priporočila za količino detergenta v prahu« in navodila proizvajalca detergenta.



Preverite, ali je dozirnik prazen in suh. V dozirnik detergenta dodajte detergent v prahu ali tablete.



Odstranite odvečni detergent in nato zaprite pokrov. S klikom se bo zataknil na ustrezno mesto.

Če je potrebno, v posodo za predpranje na vrhu dozirnika dodajte dodaten detergent.

Pri pomivanju močno umazane posode v trdi vodi bo morda potrebna večja količina detergenta. Glejte »Priporočila za količino detergenta v prahu«.

Priporočila glede količine detergenta v prahu

- ▶ S pomočjo spodnje tabele ugotovite optimalno količino detergenta v prahu za posamezni program pomivanja.
- ▶ Če je na vašem območju trda voda, bo morda potrebna večja količina detergenta.

Program pomivanja		Posoda za predpranje	Posoda za glavno pomivanje
P1	POMIVANJE IN SUŠENJE 35' 	Brez	1/2
P2	59 MIN 	Polno	1/2
P3	ECO 	Polno	2/3
P4	UNIVERZALNO 	Polno	2/3
P5	INTENZIVNO 	Polno	2/3
P6	STEKLO 	Polno	2/3
P7	AUTO WASH 	Polno	1/2-2/3
P8	PREDPRANJE 	Brez	Brez

Sredstvo za izpiranje preprečuje nastanek madežev na steklu in posodi ter obarvanje kovine. Za optimalne rezultate sušenja priporočamo redno uporabo tekočega sredstva za izpiranje.

Dozirnik sredstva za izpiranje je na notranji strani vrat poleg dozirnika detergenta.

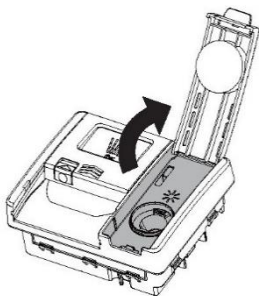
Uporaba sredstva za izpiranje

Količino sredstva za izpiranje, ki se dozira pri vsakem pomivanju, morate morda prilagoditi vašim vodnim pogojem. Za navodila glejte »Nastavitve« in »Trdota vode«. Če tableta že vsebuje sredstvo za izpiranje, slednje ni potrebno.



Ko je raven sredstva za izpiranje nizka, zasveti indikator sredstva za izpiranje na nadzorni plošči, ki vas opomni, da napolnite dozirnik.

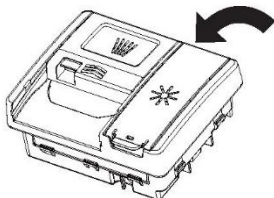
2



Dvignite pokrov in v odprtino nalijte sredstvo za izpiranje.

Ne napolnite prek črte MAX. Pazite, da sredstva ne polijete po vratih ali posodi za detergent.

3



Zaprte pokrov in poskrbite, da se zaskoči.

Vsako nenamerno razlitje v pomivalni stroj ali posodo za detergent je treba takoj očistiti. Razlito sredstvo za izpiranje lahko povzroči prekomerno penjenje. Servisni klic v zvezi s temi napakami ni zajet v garancijo.

Naložite košare

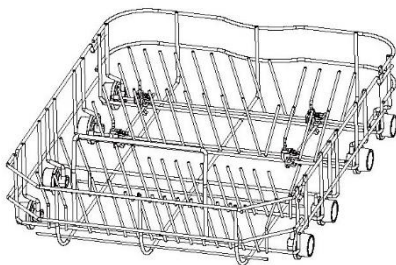


Prepričajte se, da so občutljivi kozarci in porcelan označeni kot primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.

- ✗ V aparat ne vstavljajte predmetov iz lesa, roženine, aluminija, kositra in bakra.
- ✗ V aparat ne vstavljajte predmetov, ki lahko absorbirajo vodo (gobice, gospodinjske krpe).
- ▶ Aparat uporabljajte samo za pomivanje predmetov, ki so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
- ▶ Odstranite ostanke hrane s posode.
- ▶ Prismojeno hrano pred pomivanjem zmehčajte.
- ▶ Votle predmete (skodelice, kozarce in ponve) vstavite z odprtino, obrnjeno navzdol.
- ▶ Predmete z globokimi vdolbinami postavite v poševni položaj.
- ▶ Pomešajte žlice z drugim jedilnim priborom, da se ne bodo sprijele.
- ▶ Prepričajte se, da se jedilni pribor in posoda ne dotikajo in da je med vsemi predmeti razmik.
- ▶ Prepričajte se, da se kozarci ne dotikajo drugih kozarcev.
- ▶ Majhne predmete vstavite v košaro za jedilni pribor.
- ▶ Lahke predmete postavite v zgornjo košaro. Prepričajte se, da se predmeti ne premikajo.
- ▶ Pred zagonom programa se prepričajte, da se razpršilne roke lahko neovirano premikajo.

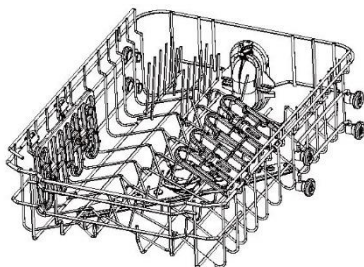


Če med izvajanjem programa slišite žvenketanje: preverite, ali so posoda in kozarci v trdnem položaju.



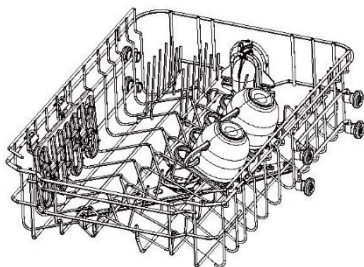
Zelo umazane predmete (kot so lonci in ponve ali krožniki) postavite v spodnjo košaro. Močnejši brizgalni curek zagotavlja boljši rezultat pomivanja posode.

Zgornje košare



- Zgornja košara je zasnovana za predmete, kot so kozarci, skodelice, majhni krožniki, krožniki, majhne skledе in plitve ponve.

Zložljiva stojala za skodelice



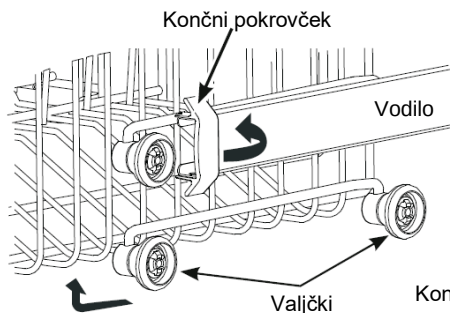
Ustrezno prilagodite višino ali zložite, da naredite prostor za druge predmete. Stebla kozarcev za vino podprite z utori.

S prevračanjem nastavkov zagotovite njihovo zlaganje ali zagotavljanje podpore.

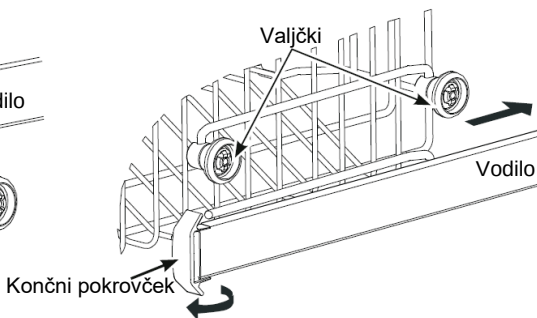
Nastavljanje zgornje košare.

Preden nastavite višino, preverite, ali je košara prazna.

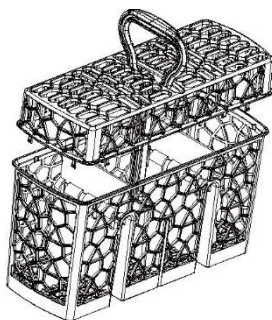
Odstranitev:



Namestitev:

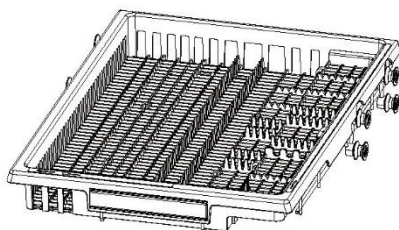


Košara za jedilni pribor



Postavite jedilni pribor z ročaji navzdol, da ga ločite med sabo. Če bi lahko dolgi predmeti ovirali razpršilne roke, poiščite ustrezno vodoravno mesto v zgornji košari.

Pladenj za jedilni pribor/kuhinjske pripomočke



Jedilni pribor in kuhinjske pripomočke pritrdite s pladnjem. Jedilni pribor vstavite v zareze, da ga pritrdite.

Večje kuhinjske pripomočke postavite na sredino pladnja.

Stranske dele obrnite proti sredini, da ustvarite več prostora za predmete pod njimi.

Aparat lahko povežete z domačim brezžičnim omrežjem in ga izberete na daljavo z uporabo aplikacije.

Prvi koraki

Prepričajte se, da je vaše domače omrežje Wi-Fi vklopljeno.

Na aparatu in v mobilni napravi vam bodo zagotovljena navodila po korakih.

Povezava naprave lahko traja največ 10 minut.

Za dodatna navodila in odpravljanje težav glejte aplikacijo.

V mobilni napravi:

1. Prenesite aplikacijo iz:



2. Registrirajte se in ustvarite račun.
3. Dodajte aparat in vzpostavite povezavo Wi-Fi.

Povezava z domačim omrežjem Wi-Fi

Ko je izdelek v stanju pripravljenosti:

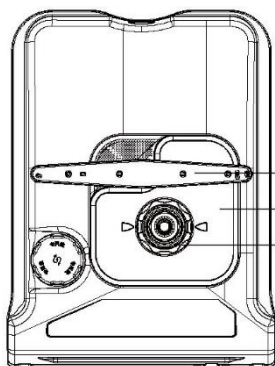
Pritisnite , na zaslonu se prikaže .

Zdaj lahko sledite navodilom v aplikaciji, da dokončate nastavitvev.

Omogočitev oddaljenega načina

1. Ko stroj ni povezan z aplikacijo, ikona  nenehno utripa.
Ko je stroj povezan z aplikacijo, ikona  sveti.
2. Samodejno se aktivira daljinsko upravljanje, mobilna aplikacija lahko zažene program pomivalnega stroja. Pomivalni stroj lahko upravljate z aplikacijo, na primer: izberete cikel, prekličite ali prekinete cikel, dodaste dodatne funkcije.
3. Ob zagonu programa z aplikacijo morate za daljinsko upravljanje vsakokrat pritisniti gumb Wi-Fi na stroju.

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem pomivalnega stroja ga izklopite iz napajanja in počakajte, da se ohladi.



Funkcije

1. Filter
2. Filtrirna plošča
3. Spodnja razpršilna roka

Ni prikazano: srednja in zgornja razpršilna roka

Čiščenje površin

Obrišite z vlažno krpo in posušite s krpo, ki ne pušča vlaken. Uporabe naslednjih čistilnih sredstev ne priporočamo, saj lahko poškodujejo površine:

- | | |
|---|--|
| Čistilne blazinice iz plastike ali nerjavnega jekla | Tekočine ali milo za ročno pomivanje |
| ▶ Abrazivna sredstva, topila, gospodinjska čistila | ▶ Čistila ali laki iz nerjavnega jekla |
| ▶ Kisla ali alkalna sredstva za čiščenje | ▶ Detergenti za perilo ali razkužila |

Čiščenje filtra, razpršilnih rok in filtrske plošče

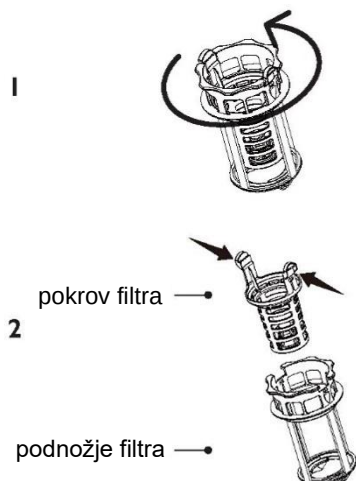
Priporočamo, da odtočni filter in filtrirno ploščo odstranite in očistite enkrat na mesec ali kadar koli opazite ostanke hrane. Pri normalni uporabi je treba razpršilne roke očistiti manj pogosto. Spodnjo in srednjo razpršilno roko lahko pretresete, da odstranite tujke, operete v vroči vodi in nato sperete v čisti vodi.

Med uporabo pomivalnega stroja morajo biti filtrirna plošča, odtočni filter in razpršilne roke ustrezno nameščeni. Če uporabljate čistilo za pomivalni stroj ali odstranjevalec vodnega kamna, glejte navodila proizvajalca.

Daljša obdobja neuporabe

Če pomivalnega stroja nekaj časa ne boste uporabljali, priporočamo, da izklopite napajanje in zaprete vodo, pomivalni stroj očistite in izpraznite, vrata pa pustite priprta. Pri prvi uporabi pomivalnega stroja po daljšem času priporočamo, da pred uporabo v pomivalni stroj nalijete 3 skodelice vode. To pomaga namazati komponente, ki so se med neuporabo morda izsušile.

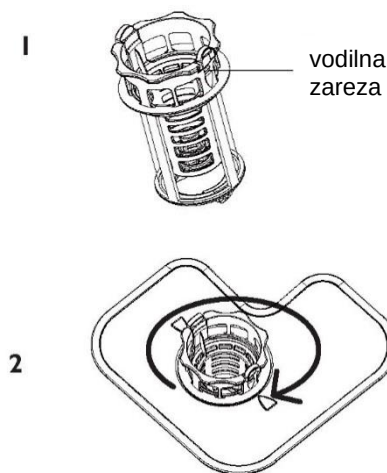
Odstranjevanje in čiščenje filtra



Zavrtite filter v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga sprostite. Dvignite filter, da ga odstranite.

Pokrov filtra ločite od podnožja tako, da pritisnete gumbe za sprostitev in ga dvignete. Filtra ne poskušajte odstraniti na silo, saj ga lahko poškodujete. Operite s toplo vodo in temeljito sperite.

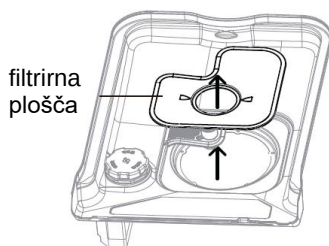
Namestitev filtra



Poravnajte pokrov filtra z zarezo na podnožju filtra. Prepričajte se, da je struktura zaponke na svojem mestu.

Odtočni filter postavite nazaj v dno pomivalnega stroja. Za 2 obrata zavrtite v smeri urinega kazalca, da se filter s klikom zatakne na svoje mesto.

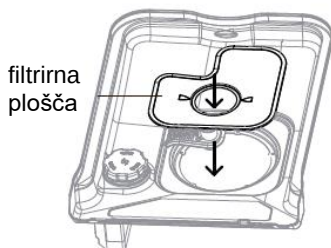
Odstranjevanje in čiščenje filtrirne plošče



filtrirna plošča

Ko je filter odstranjen, previdno dvignite filtrirno ploščo navzgor in navzven. Operite s toplo vodo in temeljito sperite.

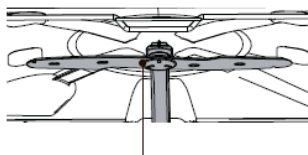
Namestitev filtrirne plošče



filtrirna plošča

Filtrirno ploščo potisnite pod vodilne sponke na zadnji strani odtoka in jo močno potisnite nazaj na svoje mesto. Prepričajte se, da je filtrirna plošča poravnana z dnom pomivalnega stroja.

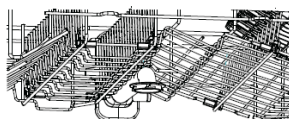
Čiščenje zgornje razpršilne roke



zgornja razpršilna roka

Zgornje razpršilne roke ne odstranite za čiščenje. Očistite z majhno krtačo s plastičnimi ščetinami. Če je močno umazana ali zamašena, uporabite čistilo za pomivalni stroj/odstranjevalec vodnega kamna. Upoštevajte navodila proizvajalca.

Čiščenje srednje razpršilne roke



zaklepna matica

srednja razpršilna roka

Če želite odstraniti srednjo razpršilno roko, zavrtite zaporno matico v smeri urinega kazalca, da jo sprostite. Razpršilno roko temeljito sperite pod tekočo vodo, nato pa jo ponovno namestite.

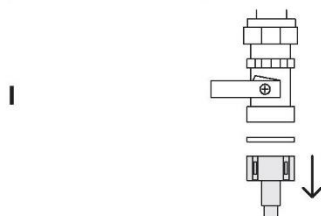
Čiščenje spodnje razpršilne roke



Če želite odstraniti spodnjo razpršilno roko, jo dvignite s podnožja pomivalnega stroja. Razpršilno roko temeljito sperite pod tekočo vodo, nato pa jo ponovno namestite. Po ponovni namestitvi se prepričajte, da se roka neovirano vrti.

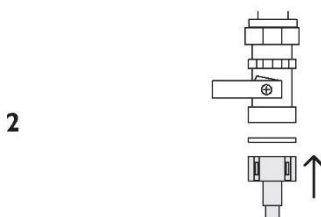
Priprava na zimo (hladno podnebje)

Če je pomivalni stroj nameščen v hladnem podnebju, kjer temperature padejo pod ničlo, priporočamo pripravo na zimo.



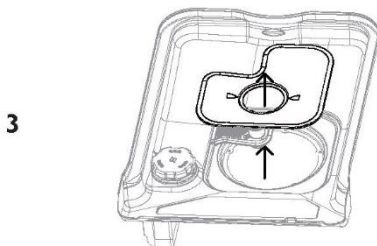
Izklopite dovod vode.

Odklopite odtočne cevi iz odtočne cevi umivalnika in dovodne cevi vode iz ventila za vodo.



Vodo iz cevi, dovodne cevi in vodnega ventila iztočite v vedro ali posodo.

Ponovno priključite dovodno cev vode na ventil za vodo in cevi na odtočno cev umivalnika.



Odstranite odtočni filter in filtrirno ploščo. Pred ponovno namestitvijo z gobico odstranite preostalo vodo s spodnje strani.

Težava	Možen vzrok	Ukrep
Pomivalni stroj se ne zažene	Ni napajanja.	Prepričajte se, da je pomivalni stroj priključen na električno in da je stenska vtičnica vklopljena.
	Vrata niso pravilno zaprta.	Zaprite vrata.
	Niste pritisnili  .	Pritisnite  .
	Pipa za vodo ni odprta.	Prepričajte se, da je voda priključena in odprta.
	Zamašeno cedilo v cevi za dovod vode.	Preverite cedilo in ga po potrebi očistite – nahaja se na mestu, kjer je cev za dovod vode privita v pipo.
Spodnja razpršilna roka se s težavo vrti	Luknje razpršilne roke so zamašene z majhnimi predmeti ali delci hrane.	Očistite razpršilno roko. Za navodila glejte »Vzdrževanje«.
Pokrova dozirnika detergenta ni mogoče zapreti	Posoda za detergent je prekomerno napolnjena.	Odstranite detergent, da lahko zaprete pokrov.
	Dozirniki detergenta je zamašen z ostanki detergenta.	Dozirniki obrišite z vlažno krpo. Pred dodajanjem detergenta posušite dozirnik.
V dozirniku so zatakneni ostanki detergenta	Ko ste posodo napolnili z detergentom, je bila vlažna.	Dozirniki obrišite z vlažno krpo. Pred dodajanjem detergenta posušite dozirnik.
	Kuhinjski pripomočki preprečujejo odpiranje dozirnika detergenta.	Prepričajte se, da ni velikih kuhinjskih pripomočkov, nameščenih tako, da bi preprečevali odpiranje pokrova dozirnika, ko so vrata pomivalnega stroja zaprta.
Po končanem pomivanju v pomivalnem stroju ostane voda	Zamašen odtočni priključek.	Prepričajte se, da odtočni priključek ni zamašen.
	Odtočna cev je stisnjena, upognjena ali zamašena.	Preverite odtočno cev in jo po potrebi izravnajte.
	Zataknjena črpalka.	Pokličite pooblaščen servisni center Haier ali službo za pomoč strankam.
	Zamašeni filtri.	Očistite filtre. Za navodila glejte »Vzdrževanje«.
Ko je vklopljeno zaklepanje tipk, zaslon utripa.	To je normalno. Zaslon ostane vklopljen, čeprav so gumbi onemogočeni.	Ukrepanje ni potrebno.

Težava	Možen vzrok	Ukrep
Penjenje	Neppravilna količina ali vrsta uporabljenega detergenta.	Glejte »Detergent« ali navodila proizvajalca detergenta.
	Preveč ostankov jajc v pomivalnem stroju.	Povečajte količino detergenta.
	Previsok odmerek sredstva za izpiranje.	Zmanjšajte odmerjanje sredstva za izpiranje.
Trkanje ali ropotanje med pomivanjem.	Razlitega sredstva za izpiranje niste obrisali.	Če se sredstvo za izpiranje razlije, poskrbite, da ga obrišete.
	Razpršilna roka trka ob posodo.	Prekinite pomivanje in prerazporedite posodo. Glejte »Nastavitev pomivanja« in »Predlogi za nalaganje«.
	Neppravilno naložena posoda.	
Nepomita posoda	Izbrali ste neprimeren program pomivanja za vrsto posode.	Izberite ustrezen program pomivanja za posodo. Glejte »Programi pomivanja«.
	Hrana je bila preveč sprijeta.	Morda je potrebno namakanje posode.
	Razpršilna roka se ne vrti.	Prepričajte se, da noben predmet ne ovira poti razpršilne roke.
	Neppravilno naložena košara/stojalo.	Glejte »Predlogi za nalaganje«.
	Neppravilno nameščena filtrirna plošča ali filter.	Glejte »Vzdrževanje«.
	Detergent ste vstavili v napačen predal.	Glejte »Programi pomivanja« in »Detergent«.
	Niste odstranili velikih ostankov hrane s posode pred nalaganjem.	Pred nalaganjem postrgajte vse ostanke hrane s posode.
	Nepprimeren detergent.	Uporabljajte samo detergent v prahu ali tableti, namenjen za gospodinske pomivalne stroje.
	Premajhna količina detergenta.	Za priporočene količine glejte »Detergent«. Morda jih boste morali prilagoditi glede na zadevno količino in lokalno trdoto vode.
	Zamašene luknje v razpršilni roki.	Očistite razpršilno roko. Za navodila glejte »Vzdrževanje«.
	Zamašeni filtri.	Očistite filtre. Za navodila glejte »Vzdrževanje«.

Težava	Možen vzrok	Ukrep
Plastični predmeti so se razbarvali (npr. madež, ki ga je pustila paradižnikova omaka)	Premajhna količina detergenta, niste predhodno izprali.	Plastično posodo pred pomivanjem v pomivalnem stroju sperite in/ali dodajte več detergenta. Lahko pa po nalaganju posode uporabite tudi program Izpiranje, da zmanjšate količino nastajanja madežev.
Pomivalni stroj se med pomivanjem nenadoma ustavi	Prekinjena oskrba z električno energijo ali vodo.	Preverite oskrbo z električno energijo in vodo.
Na kozarci ostanejo beli madeži; imajo mlečen videz	Premajhna količina detergenta.	Za priporočene količine glejte »Detergent«. Morda jih boste morali prilagoditi glede na lokalno trdoto vode.
	Premajhen odmerek sredstva za izpiranje.	Povečajte odmerek sredstva za izpiranje. Glejte »Sredstvo za izpiranje«.
	Premajhen odmerek sredstva za izpiranje.	Povečajte odmerek sredstva za izpiranje. Glejte »Sredstvo za izpiranje«.
Posoda in jedilni pribor se nista posušila	Predmete ste prezgodaj odstranili.	Po končanem programu pranja pustite vrata priprta in počakajte nekaj minut, da omogočite sušenje.
	Prazen dozirnik sredstva za izpiranje. (Svetiljo indikatorji sredstva za izpiranje.)	Dodajte sredstvo za izpiranje. Glejte »Sredstvo za izpiranje«.
Kozarci so motni.	Premajhen odmerek sredstva za izpiranje.	Povečajte odmerek sredstva za izpiranje. Glejte »Sredstvo za izpiranje«.
Madeži čaja ali sledi šminke niso bili popolnoma odstranjeni	Premajhna količina detergenta.	Za priporočene količine glejte razdelek »Detergent«. Morda jih boste morali prilagoditi zadevni količini posode.
	Prenizka temperatura pomivanja.	Izberite program pomivanja za zelo umazano posodo. Za informacije glejte »Programi pranja«.
Sledi rje na jedilnem priboru	Jedilni pribor ni dovolj odporen proti rji.	Operite ročno.
Kozarci so motni in razbarvani, z mlečnim filmom.	Trda voda.	Povečajte količino detergenta.
	Kozarci niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.	Operite ročno.

Težava	Možen vzrok	Ukrep
Vodni madeži na kozarcih in jedilnem priboru	Premajhna količina ali odmerek sredstva za izpiranje.	Prepričajte se, da je v dozirniku sredstvo za izpiranje. Po potrebi povečajte nastavitev sredstva za izpiranje ali poskusite uporabiti program pomivanja z višjo temperaturo. Za informacije glejte »Sredstvo za izpiranje«.
Sveti kazalnik soli.	Ni mehčalne soli.	Posodo povsem napolnite s posebno soljo.

Kode napak

Kode napak na zaslonu

Težavo poskusite odpraviti po naslednjih korakih.

Težava	Možen vzrok	Ukrep
E10 Ni vode	Pipa za vodo ni odprta.	Prepričajte se, da je voda priključena in odprta. Dotaknite se za ponovni zagon pomivalnega stroja.
	Nezadosten tlak dovoda vode.	Preverite tlak vode v gospodinjstvu.
	Cev za dovod vode je stisnjena ali upognjena, zato v pomivalni stroj ne pride dovolj vode.	Preverite cev za dovod vode in jo po potrebi poravnajte. Dotaknite se za ponovni zagon pomivalnega stroja.
E30 Puščanje	V napravi pušča voda.	Zaprite vodovodno pipo.
	Dovodni ventil za vodo je odprt in blokiran.	Aparat izklopite iz napajanja.
	Odtok je blokiran.	Pokličite servis.

Program pomivanja	Eco Program ima privzeto funkcijo samodejnega odpiranja vrat.
Količine detergenta v prahu	19 g
Raven odmerka sredstva za izpiranje	R1-R4, R3 (privzeto)
Največje število pogrinjkov	11
Nastavitev višine zgornje košare	Prepričajte se, da je zgornja košara v najnižjem položaju

Priporočeni vzorci nalaganja



Pladenj za jedilni pribor/kuhinjske pripomočke



Zgornja košara



Spodnja košara

Program pomivanja	Eco Program ima privzeto funkcijo samodejnega odpiranja vrat.
Količine detergenta v prahu	18 g glavno pomivanje
Raven odmerka sredstva za izpiranje	R1-R4, R3 (privzeto)
Največje število pogrinjков	10
Nastavitev višine zgornje košare	Prepričajte se, da je zgornja košara v najvišjem položaju

Priporočeni vzorci nalaganja



Zgornja košara



Spodnja košara